

# ALCATEL

business phones

## Die Temporis IP Serie Die ideale Lösung für Ihre persönlichen Bedürfnisse



Temporis IP800



Temporis IP200



Temporis IP600

[www.atlinks.com](http://www.atlinks.com)

# Die Temporis IP Serie soll Ihnen das Geschäftsleben und die Kommunikation vereinfachen.

Mit ihren reichhaltigen Leistungsmerkmalen und ihrer hohen Personalisierbarkeit erfüllen unsere SIP-Telefone alle Ihre Bedürfnisse.

## Brauchen Sie einen leistungsstarken Personal Assistent?

- Verpassen Sie dank der fortschrittlichen Anrufliste keine wichtigen unbeantworteten Anrufe mehr.
- Nutzen Sie Click-to-Dial, um Zeit zu sparen und strategische Kunden schnell zurückzurufen.
- Nutzen Sie die Unified Communication Services<sup>(2)</sup>:
  - eine Mailbox für Ihre Sprachnachrichten/E-Mails/FAX
  - eine spezielle rückbeleuchtete Taste, die Sie auf eingegangene Nachrichten hinweist und den Zugriff auf sie ermöglicht
  - Präsenzinformationen mit der BLF-Funktion
- Rufen Sie Ihr persönliches Telefonbuch und das Firmentelefonbuch einfach auf oder laden Sie Kontakte aus anderen Anwendungen herunter.
- Dank der verschiedenen Rufweiterleitungsfunktionen sind Sie immer erreichbar.
- Erstellen Sie Ihre eigene Blacklist der Anrufer, von denen Sie nicht gestört werden wollen.

## Brauchen Sie ein effizientes Tool für Ihr Call Center?

- Benutzerfreundlicher Headset-Modus und einfacher Anschluss
- Automatische Beantwortung eingehender Anrufe, um die Performance des Call Centers zu verbessern
- Fortschrittliche Funktionalitäten wie:
  - ACD<sup>(2)</sup> zur Überwachung der Agenten-Aktivität (im Gespräch/nicht im Gespräch) und des Agenten-Status (im Dienst/nicht im Dienst)
  - BLF<sup>(2)</sup>, um darüber informiert zu sein, welche Agentengruppe frei/belegt ist
    - XML<sup>(2)</sup> und Third-Party Call Control für eine vollkommen personalisierte Benutzeroberfläche
- Hot Desking zur Minimierung und Rationalisierung Ihrer Anlageninfrastruktur

## Brauchen Sie einen erstklassigen Frontdesk?

- Einfacher Headset-Anschluss
- Einfache Anrufbeantwortung über die Headset-Taste
- Dank der BLF-Funktion wissen Sie immer, ob die Leitungen belegt oder frei sind
- Verwendung mehrerer Firmentelefonbücher dank XML oder LDAP
- Anbindung von bis zu 6 Erweiterungsmodulen (Temporis IP Extension Module), um ein herausragendes Front-Desk Terminal zu erhalten

## Brauchen Sie einen zuverlässigen Security Agent?

- Leiten Sie mit der Paging-Funktion Alarmmeldungen zu Kontakten weiter, die in der Sicherheitsprozedur Ihres Unternehmens aufgeführt sind.
- Nutzen Sie eine End-to-End-Lösung bestehend aus einem IP-Video-Türtelefon (Temporis IP80) und einem Temporis IP-Telefon, um:
  - den Eingang zu Ihrem Gebäude zu überwachen,
  - die Türöffnung auszulösen,
  - die Außenbeleuchtung ein- und auszuschalten.

<sup>(1)</sup> nur mit dem LDAP Server / <sup>(2)</sup> serverabhängig



# Temporis IP

## Leistungsmerkmale der Produktreihe



### Erstklassige Tonqualität:

Die Temporis IP Telefone bieten Freisprechen in Full-Duplex-Qualität und HiFi-Tonqualität über Breitband-Audio. Unsere Terminals sind auch mit einer automatischen Echo Cancellation versehen, um den Hörkomfort zu verbessern. Wir stellen Ihnen eine breite Auswahl an polyphonen Klingeltönen zur Verfügung, Sie können über einen Klingelton-Upload aber auch eigene Melodien hinzufügen.

**Komfortable Displays:** Unsere Produktreihe ist mit Displays versehen, die dank folgender Leistungsmerkmale alle Informationen klar anzeigen:

- Hohe Auflösung
- Personalisierbare Nachrichten und Logos für die Benutzeroberfläche
- Leicht verständliche Symbole
- Hintergrundbeleuchtung<sup>(3)</sup>
- Einstellbarer Bildschirmkontrast

### Optimierte Ergonomie:

- Die Temporis IP Telefone sind mit einem einstellbaren Tischständer versehen, um einen optimalen Bedienungswinkel und eine perfekte Lesbarkeit des Displays sicherzustellen.
- Leichtes, einfach zu ergreifendes und tragefreundliches Headset
- Temporis IP200 und IP600 sind auch wandmontierbar.
- Die Temporis IP Telefone besitzen eine benutzerfreundliche, intuitive, menügeführte Benutzeroberfläche für eine einfache Bedienung und Konfiguration Ihres Terminals.
- Die eingebettete Web-GUI Schnittstelle erweitert die Palette der Leistungsmerkmale durch die Hinzufügung von Click-to-Dial, den Import von Telefonbüchern oder das Anruflisten-Management.

### Direktwahlfasten:

- Direktzugang zu Ihrem Sprachspeicher, zum Firmentelefonbuch<sup>(2)</sup>, zur Anrufliste und zur Redial-Liste
- Einstellung der Lautstärke von Rufton, Freisprechmodus, Handset und Headset mit 2 speziellen Tasten
- Speicherung und Abrufen Ihrer bevorzugten Kontakte anhand von Speichertasten

**Softkeys:** Softkeys können dank der einzigartigen Konfigurationsflexibilität von Temporis IP zur besseren Anpassung an Ihr Umfeld anders angeordnet oder mit anderen Funktionen versehen werden.

**XML browser:** Temporis IP600 und IP800 sind mit einem XML Browser und mit Push XML versehen, um eine herausragende Flexibilität und Zusatzdienste bereitzustellen. Es können spezielle Anwendungen oder eine personalisierte MMS implementiert werden.

**Erweiterungsmodul:** Erweitern Sie die Fähigkeiten Ihres Terminals mit Add-on-Modulen. Bis zu 6 Temporis IP Erweiterungsmodule können miteinander verkettet werden<sup>(4)</sup>. Das Temporis IP Erweiterungsmodul erhöht die Anzahl der Funktionstasten und zeigt dank leicht verständlicher Symbole, rückbeleuchteten zweifarbigen Tasten und Texten absolute klare Informationen an.

**Tür-Videoüberwachung:** Temporis IP80 kann einfach in Ihr Firmennetzwerk integriert werden. Die Tür-Videoüberwachung ist kompatibel zu gängigen IP PBX Systemen und kann im P2P-Modus konfiguriert werden. Zur Überwachung der Türöffnung gehört zum Lieferumfang eine Softwareanwendung für den Arbeitsplatz PC.



Installieren Sie die Temporis Pop-up Software auf Ihrem PC, um:  
• Ihre Tür mit der eingebauten Kamera von IP80 zu überwachen,  
• über das praktische Pop-up-Fenster Besucher zu sehen, mit ihnen zu sprechen und die Tür zu öffnen.

**Administrationstools:** Die Temporis IP Telefone können über die Telefonbenutzeroberfläche und die eingebaute Webschnittstelle einfach konfiguriert werden. Autoprovisionierung und Remote Management per TFTP/FTP/HTTP/HTTPS/TR069/SNMP mit Dateiverschlüsselung sowie Ferndiagnose-Tools wie integriertes PCAP Tracing und Syslog machen die Einführung und die Wartung in Firmennetzwerken zu einem Kinderspiel.

**Interoperabilität:** Temporis IP Terminals sind mit den meisten SIP PBX- und VoIP-Anbietern kompatibel.

<sup>(2)</sup> serverabhängig

<sup>(3)</sup> nur bei Temporis IP600 und IP800

<sup>(4)</sup> nur bei Temporis IP800

# Temporis IP Serie



## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

### TEMPORIS IP200

### TEMPORIS IP600

### TEMPORIS IP800

### TEMPORIS IP80

## DIE WICHTIGSTEN LEISTUNGSMERKMALE

LCD	2x15 Zeichen + 1 Icons-Zeile	Rückbeleuchtetes grafisches 132x64 LCD	Rückbeleuchtetes grafisches 320x160 LCD mit 4 Grauskalen	-
SIP-Konten	2	3	6	1
Stromversorgung über Ethernet PoE	802.3af, class 2	802.3af, class 2	802.3af, class 2	802.3af, class 0
Freisprechen	Full-Duplex-Qualität	Full-Duplex-Qualität	Full-Duplex-Qualität	Full-Duplex-Qualität
Headset	RJ9 Headset-Anschluss und Headset-Taste	RJ9 Headset-Anschluss und Headset-Taste	RJ9 Headset-Anschluss und Headset-Taste	-
Anrufliste	100 (erhalten, gewählt, verpasst, weitergeleitet)	100 (erhalten, gewählt, verpasst, weitergeleitet)	100 (erhalten, gewählt, verpasst, weitergeleitet)	-
Telefonbuch	Lokal (300 Einträge) mit Gruppen-Funktion, Blacklist	Lokal (300 Einträge), Remote (LDAP, XML), Blacklist	Lokal (300 Einträge), Remote (LDAP, XML), Blacklist	-
Anzeige der Anrufer-ID	•	•	•	-
Sprachen	8	11	11	-
IP Video Türsprechstelle kompatibel mit IP PBX oder im P2P Mode	-	-	-	•
IP Kamera	-	-	-	•
Sprache und Video Streaming	-	-	-	•
2 Steuerrelais	-	-	-	•
Automatischer oder manueller Tag/Nacht Modus	-	-	-	•
Temporis Pop-up Software	-	-	-	•

## FUNKTIONEN

Mehrfachgespräche	bis zu 20	bis zu 20	bis zu 20	1
Kurzwahltafeln	10	10	10	2
Alarmanzeigen	Eingehender Anruf, verpasste Anrufe, MWI, nicht in Betrieb	Eingehender Anruf, verpasste Anrufe, MWI, nicht in Betrieb	Eingehender Anruf, verpasste Anrufe, MWI, nicht in Betrieb	Akustisch
Stumm	•	•	•	-
Halten	•	•	•	-
Umlegen	•	•	•	-
Rufweiterleitung	•	•	•	-
Rufumleitung	•	•	•	-
Redial	•	•	•	-
Dreierkonferenz	•	•	•	-
Melodien	8	8	8	-
Hochladbare Klingeltöne	.wav	.wav	.wav	-
Automatische Beantwortung	•	•	•	•
Automatischer Rückruf	•	•	•	-
Rückruf des letzten Anrufers	•	•	•	-
Einstellbare Lautstärke	•	•	•	-
Dialplans	•	•	•	-
Notrufnummern	•	•	•	-
Tastaturverriegelung	•	•	•	-
Hotline-Nummern	•	•	•	-
Anonymer Anruf	•	•	•	-
ACR	•	•	•	-
Logo	Text	Systemlogo oder kundenspezifisches Logo	Systemlogo oder kundenspezifisches Logo	-
SMS	-	•	•	-
XML browser	-	•	•	-
Push XML	-	•	•	-
Hot desking	-	•	•	-
Unterstützt das Erweiterungsmodul	-	-	• (Temporis IP Extension Module)	-
IPv6	•	•	•	-

## IP PBX INTEGRATION

Netzwerkkonferenz	•	•	•	-
BLF, BLA, DND&CF Synchronisierung	•	•	•	-
Intercom, Paging, Wartemusik	•	•	•	-
Pickup, Call Park	•	•	•	-
Anrufaufzeichnung, Call Completion	•	•	•	-
Verschiedene Klingeltöne für Anrufer	•	•	•	-

## TASTATUR

Programmierbare Softkeys	-	4	4	-
Leitungstasten	2	3	6	1
Navigationstaste	4-Wege-Navigationstaste	4-Wege-Navigationstaste	4-Wege-Navigationstaste	-
Zusätzliche Speichertasten	-	-	10 (zwei Farben)	-
Lautstärkeregelung	Plus und Minus	Plus und Minus	Plus und Minus	-
Abbrechen/Stummtasten	•	•	•	-
Wiederwahlstaste	•	•	•	-
Weiterleiten-Taste	•	•	•	-
Halte Taste	•	•	•	-
Konferenzstaste	•	•	•	-
Sprachnachricht-Taste	• (rückbeleuchtete)	• (rückbeleuchtete)	• (rückbeleuchtete)	-
Freisprechtaste	• (rückbeleuchtete)	• (rückbeleuchtete)	• (rückbeleuchtete)	-
Kopfhörererset-Taste	•	•	• (rückbeleuchtete)	-

## SCHNITTSTELLEN

Autosensing RJ-45 10/100Mbps	• (LAN/PC)	• (LAN/PC)	• (LAN/PC)	• (LAN)
Netzteil	• (5Vdc, optional)	• (5Vdc, optional)	• (5Vdc, optional)	• (5Vdc, optional)
2-3 Kontakt Anschluss (Relais)	-	-	-	•

## ZUBEHÖR

Wandbefestigung	•	•	-	•
Standfuß	verstellbar	verstellbar	verstellbar	-

## COMMERCIAL REFERENCES

	3700601401912	3700601401929	3700601401936	3700601403831
--	---------------	---------------	---------------	---------------